



Estratto del verbale della seduta del

20.12.2023

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung
vom

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS Nr.

225

Oggetto:

Betreff:

Integrazione e modifica della deliberazione n. 170 del 11 agosto 2023 – DINIEGHI – DOMANDE DI CONTRIBUTO PER INIZIATIVE DI INTEGRAZIONE EUROPEA – PROVINCIA DI BOLZANO

Ergänzung und Änderung des Beschlusses Nr. 170 vom 11. August 2023 – ABLEHNUNGEN – BEITRAGSGESUCHE FÜR INITIATIVEN DER FORDERUNG DER EUROPÄISCHEN INTEGRATION – PROVINZ BOZEN

Maurizio Fugatti	Presidente/ Präsident	presente/anwesend
Arno Kompatscher	Vicepresidente sostituto del Presidente / Vizepräsident-Stellvertreter des Präsidenten	assente/abwesend
Giorgio Leonardi	Vicepresidente / Vizepräsident	presente/anwesend
Waltraud Deeg	Assessora / Assessorin	presente/anwesend
Lorenzo Ossanna	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Manfred Vallazza	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Michael Mayr	Segretario generale della Giunta regionale / Generalsekretär der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta del Vicepresidente Giorgio
Leonardi

Auf Vorschlag des Vizepräsidenten Giorgio
Leonardi

Ripartizione III – Minoranze linguistiche,
Integrazione europea e Giudici di Pace

Abteilung III – Sprachminderheiten,
europäische Integration und Friedensgerichte

Ufficio per l'integrazione europea e gli aiuti
umanitari

Amt für europäische Integration und
humanitäre Hilfe

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Visto il Testo Unificato delle leggi "Iniziativa per la promozione dell'integrazione europea e disposizioni per lo svolgimento di particolari attività di interesse regionale", approvato con D.P.Reg. 23 giugno 1997, n.8/L con le successive modifiche ed integrazioni;

Visto il Regolamento di esecuzione emanato con D.P.Reg. 6 novembre 2020, n.51;

Premesso che con la deliberazione n. 170 del 11 agosto 2023 la Giunta Regionale ha concesso finanziamenti a Comuni, Enti o Associazioni che svolgono iniziative per la promozione dell'integrazione europea;

Visto il verbale della riunione del Comitato di valutazione riunitosi in data 30 novembre 2023 concernente l'esame delle domande di finanziamento che erano state sospese e di varie situazioni straordinarie in materia di integrazione europea e di particolari attività di interesse regionale;

Visto che nella deliberazione n. 170 del 11 agosto 2023 non erano ricomprese n. 2 domande di finanziamento per le quali si è ritenuto prevedere e proporre il diniego e che conseguentemente si è dovuto applicare l'art. 13 comma 4 della Legge regionale 31 luglio 1993 n. 13 "Norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi", il quale prevede che prima della formale adozione di un provvedimento negativo è necessario comunicare agli interessati i motivi che ostano all'accoglimento della domanda e che gli interessati hanno trenta giorni di tempo dal ricevimento della comunicazione per presentare per iscritto le loro eventuali osservazioni;

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des mit DPRA vom 23. Juni 1997, Nr. 8/L i.d.g.F. genehmigten vereinheitlichten Textes der Regionalgesetze „Initiativen zur Förderung der europäischen Integration und Verfügungen für die Durchführung besonderer Tätigkeiten von regionalem Belang“;

Aufgrund der DPReg. vom 6. November 2020, Nr. 51 erlassenen Durchführungsverordnung;

Vorausgeschickt, dass die Regionalregierung mit Beschluss vom 11. August 2023, Nr. 170 Finanzierungen an Gemeinden, Körperschaften oder Vereine, die Initiativen zur Förderung der europäischen Integration durchführen, gewährt hat;

Nach Einsichtnahme in die Niederschrift der Sitzung des Bewertungsbeirats vom 30. November 2023 zur Überprüfung der ausgesetzten Beitragsgesuche und von außerordentlichen Situationen betreffend Initiativen zur europäischen Integration und besondere Tätigkeiten von regionalem Belang;

In Anbetracht der Tatsache, dass im Beschluss vom 11. August 2023, Nr. 170 zwei Finanzierungsgesuche nicht aufscheinen, deren Ablehnung vorgesehen wurde, weswegen der Art. 13 Abs. 4 des Regionalgesetzes vom 31. Juli 1993, Nr. 13 „Bestimmungen auf dem Gebiet des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu den Verwaltungsunterlagen“ angewandt werden musste, laut dem vor dem Erlass einer formellen negativen Maßnahme den Betroffenen die Gründe mitzuteilen sind, die die Annahme des Gesuches hindern, und die Betroffenen binnen dreißig Tagen ab Erhalt der Mitteilung das Recht haben, ihre eventuellen Bemerkungen schriftlich vorzubringen;

Accertato che per le seguenti due iniziative di due richiedenti (n. 15 IDM Südtirol Alto Adige e n. 25 Verein Kids Culture Club) è stata avviata la procedura di formale adozione di un provvedimento negativo e ai sensi dell'art. 13 comma 4 della L.R. n. 13 del 31 luglio 1993 avevano 30 giorni per presentare le loro osservazioni;

Visto che nessuno dei due richiedenti ha presentato osservazioni nei termini previsti e ritenuto pertanto di confermare il diniego per le domande di contributo come da allegato del presente provvedimento;

Considerato che il Comitato di valutazione nella sua seduta di data 21 giugno 2023 aveva rimandato la valutazione per altre due domande non pervenute nei termini di presentazione di cui nel Regolamento di esecuzione sopra richiamato chiedendo all'Ufficio proponente un approfondimento di istruttoria;

Visto che l'Ufficio ha svolto l'approfondimento richiesto e ha chiesto il parere della Segreteria Generale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol;

Visto il suddetto parere dd. 05 luglio 2023 secondo il quale non si può derogare dai termini stabiliti e che pertanto le domande non pervenute entro i termini non possono accedere a finanziamento;

Visto il verbale della riunione del Comitato di valutazione riunitosi in data 30 novembre 2023 nella quale il Comitato approva quanto detto sopra;

Ritenuto pertanto di non poter concedere dei contributi per le domande rimandate, in quanto non pervenute nei termini, come di non poter concedere contributo a una terza domanda (domanda da parte del Comune di

Festgestellt, dass für folgende zwei Initiativen von zwei Antragstellern (Nr. 15 IDM Südtirol Alto Adige und Nr. 25 Verein Kids Culture Club) das Verfahren zwecks formaler Ablehnung desselben Gesuches eingeleitet wurde und die Antragsteller im Sinne von Art. 13 Abs. 4 des Regionalgesetzes Nr. 13 vom 31. Juli 1993 30 Tage Zeit hatten, um ihre Anmerkungen anzubringen;

In Anbetracht der Tatsache, dass keiner der zwei Antragsteller innerhalb der vorgesehenen Frist Bemerkungen vorgebracht hat, und nach Dafürhalten demzufolge, die Ablehnungen der Beitragsgesuche gemäß Anlage zu diesem Beschluss zu bestätigen;

Berücksichtigt, dass der Bewertungsbeirat in seiner Sitzung vom 21. Juni 2023 für zwei weitere Gesuche, welche nicht innerhalb der Einreichfrist gemäß oberwählter Durchführungsverordnung eingegangen sind, die Bewertung aufgeschoben hat, damit das vorschlagende Amt eine zusätzliche Überprüfung vornehmen kann;

Festgestellt, dass das Amt diese Überprüfung durchgeführt hat und ein Rechtsgutachten beim Generalsekretariat der Autonomen Region Trentino Südtirol angefordert hat;

Nach Einsichtnahme in das obengenannte Rechtsgutachten vom 05. Juli 2023 nach welchem man nicht von den vorgesehenen Terminen abweichen kann und die Gesuche, die nach Einreichtermin eingegangen sind, folglich nicht finanziert werden können;

Nach Einsichtnahme in die Niederschrift der Sitzung des Bewertungsbeirats vom 30. November 2023, in der der Bewertungsbeirat dem obengenannten zustimmt;

Folglich festgestellt, dass für die aufgeschobenen Gesuche keine Beiträge gewährt werden kann, da sie nicht innerhalb der Einreichfrist eingegangen sind, ebenso kann für ein drittes Gesuch (Gesuch seitens

Caldaro), pervenuta successivamente alla riunione del Comitato del 21 giugno 2023;

Vista la legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 “Norme in materia di bilancio e contabilità della Regione” e successive modifiche nonché il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118;

Vista la legge regionale 19 dicembre 2022, n. 9 di approvazione del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2023–2025;

Vista la legge regionale 25 luglio 2023 n. 5 recante “Assestamento del bilancio di previsione della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2023-2025”;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 223 del 21 dicembre 2022 “Approvazione documento tecnico di accompagnamento del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2023–2025”;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 224 del 21 dicembre 2022 “Approvazione del bilancio finanziario gestionale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2023-2025”;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 155 del 11 agosto 2023 “Variazioni al documento tecnico di accompagnamento ed al bilancio finanziario gestionale a seguito dell’assestamento del bilancio di previsione della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2023 – 2025”;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

der Gemeinde Kaltern) kein Beitrag gewährt werden, das nach der Sitzung des Beirates vom 21. Juni 2023 eingegangen ist;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Region“ i.d.g.F. sowie des gesetzesvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011, Nr. 118;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 19. Dezember 2022, Nr. 9 zur Genehmigung des Haushaltsvoranschlags der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2023–2025;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 25. Juli 2023, Nr. 5 betreffend “Nachtragshaushalt der autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2023-2025”;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Regionalregierung vom 21. Dezember 2022, Nr. 223 „Genehmigung des technischen Begleitberichts zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2023–2025“;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Regionalregierung vom 21. Dezember 2022, Nr. 224 betreffend die Genehmigung des Verwaltungshaushalts der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2023 – 2025“;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Regionalregierung vom 11. August 2023, Nr. 155 „Änderungen zum technischen Begleitbericht und zum Verwaltungshaushalt infolge des Nachtragshaushalts der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2023- 2025“;

**beschließt
die Regionalregierung**

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. di confermare i dinieghi per le seguenti due iniziative di due richiedenti (n. 15 IDM Südtirol-Alto Adige e 25 Verein Kids Culture Club) per le quali era stata avviata la procedura di formale adozione di un provvedimento negativo con deliberazione n. 170 del 11 agosto 2023 e che non hanno presentato osservazioni nei termini stabiliti, come da allegato elenco;
2. di confermare e provvedere i dinieghi alle domande di contributo non pervenute entro i termini del 30 novembre 2022 e rispettivamente entro il 30 aprile 2023 - posticipato al 2 maggio 2023;
3. di dare atto che la presente deliberazione non comporta impegni di spesa;

Il presente provvedimento è pubblicato sul sito internet dell'Amministrazione ai sensi della L.R. 29 ottobre 2014, n. 10.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

a) ricorso giurisdizionale al T.R.G.A. di Trento da parte di chi vi abbia interesse, entro 60 giorni, ai sensi degli articoli 29 e ss. del d.lgs. 2 luglio 2010, n. 104;

b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse, entro 120 giorni, ai sensi dell'articolo 8 del D.P.R. 24 novembre 1971, n. 1199.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

1. in Bezug auf die nachstehenden zwei Initiativen von zwei Antragstellern (Nr. 15 IDM Südtirol-Alto Adige und Nr. 25 Verein Kids Culture Club), für welche das Verfahren für den Erlass einer negativen Maßnahme mit Beschluss vom 11. August 2023, Nr. 170 eingeleitet und keine Bemerkungen innerhalb der festgesetzten Frist eingereicht wurden, gemäß dem beiliegenden Verzeichnis die Ablehnungen, zu bestätigen;
2. die Ablehnung für jene Gesuche um Beiträge zu bestätigen bzw. zu verfügen, welche nicht innerhalb der Fristen vom 30. November 2022 bzw. vom 30. April 2023 eingereicht wurden;
3. zu bestätigen, dass dieser Beschluss keinerlei Zweckbindung von Mitteln mit sich bringt;

Diese Maßnahme wird im Sinne des RG vom 29. Oktober 2014, Nr. 10 auf der Website der Verwaltung veröffentlicht.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

a) Rekurs auf dem Rechtsweg beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb von 60 Tagen im Sinne des Art. 29 ff. des GvD vom 2. Juli 2010, Nr. 104 einzulegen ist;

b) außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von den Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb von 120 Tagen im Sinne des Art. 8 des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DER PRÄSIDENT

Maurizio Fugatti

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

DER GENERALSEKRETÄR DER REGIONALREGIERUNG

Michael Mayr

firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es die für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).

DINIEGHI / ABLEHNUNGEN

“Domanda di contributi per iniziative di integrazione europea – provincia di Bolzano – anno 2023 – seconda parte”, approvato con delibera n. 170 del 11.08.2023 – cap. U05021.0150

„Gesuche um Beiträge für Initiativen europäischer Integration – Provinz Bozen – Jahr 2023 – zweiter Teil“, genehmigt mit Beschluss Nr. 170 vom 11.08.2023 – Kap. U05021.0150

Nr.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	N r..	MANIFESTAZIONE/INIZIATIVA VERANSTALTUNG/INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSEN E AUSGABE €	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG €	NOTE ANMERKUNGEN
15	IDM Südtirol Alto Adige Pfarrplatz 11 39100 Bozen ST.NR. 02521490215	1	IDM Talents and Short Film Market Summer Event IDM Talents and Short Film Market Summer Event	34.250,00	0,00	<p>DINIEGO: non finanziabile ai sensi del punto 9 del capitolo „Domande inammissibili e iniziative non finanziabili“ della priorità programmatiche per l'anno 2023 allegato A), approvate con delibera n. 190 del 27 ottobre 2022 (Iniziativa con scopo di marketing turistico e/o commerciale non possono essere finanziate) – non sono pervenute osservazioni.</p> <p>ABLEHNUNG: im Sinne von Punkt 9) des Kapitels “Unzulässige Gesuche und nicht finanzierbare Initiativen“ der mit Beschluss Nr. 190 vom 27. Oktober 2022 genehmigten programmatischen Prioritäten für das Jahr 2023 Anlage A) nicht finanzierbar (Initiativen für Marketingzwecke im Bereich Tourismus und/oder Handel können nicht finanziert werden) – es sind keine Anmerkungen eingegangen.</p>

28	Verein Kids Culture Club EO Piero Siena Str. 1 39100 Bozen ST.NR. 94155480216	1	Kids Culture Club 2023 Kids Culture Club 2023	152.000,00	0,00	<p>DINIEGO: non finanziabile ai sensi dell'art. 6 comma 3 del D.p.Reg. n. 51 del 06.11.2020 - associazione è attiva da meno di due anni, costituita il 30 gennaio 2023 – non sono pervenute osservazioni.</p> <p>ABLEHNUNG: nicht finanzierbar im Sinne von Art. 6 Abs. 3 des mit D.P.Reg. n. 51 vom 06.11.2020 genehmigten Reglements - Verein übt Tätigkeit seit weniger als zwei Jahren aus -gegründet 30. Jänner 2023 – es sind keine Anmerkungen eingegangen.</p>
----	--	---	--	------------	------	--